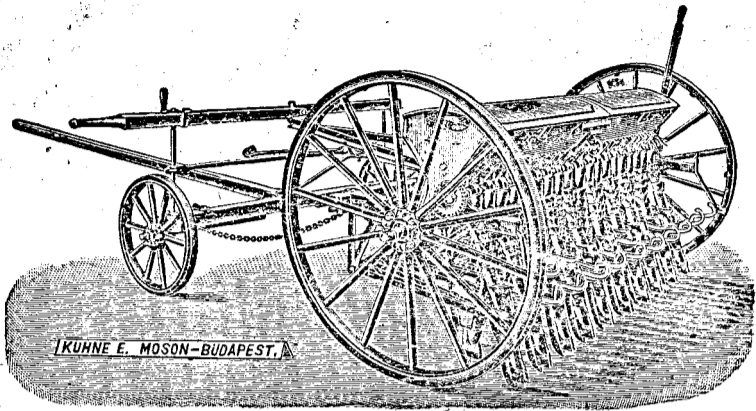


ERDÉLYI GAZDA

XLII. ÉVFOLYAM.

KOI OZSVÁR, 1910. Február 27.

9. SZÁM.



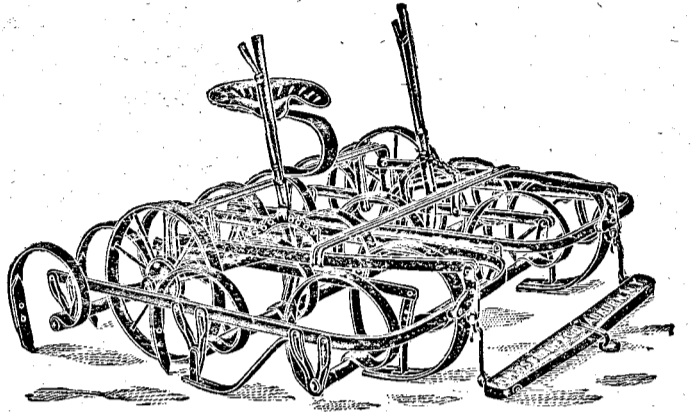
A tavaszi idényre: mindennemű talajmivelőeszközöket,
Campbell-tömörítőket, Osborne tárcsásboronákat,
rugós-fogas porhanyítókat,

sorvetőgépeket, speciális répamagvetőgépeket,
láncos trágyaszórógépeket, tejgazdasági cikkeket

elsőrendű kivitelben szállít: „Kühne“ mezőgazdasági gépgyár r.-t. **Mosonban.**

Főraktár: BUDAPEST, VI, Váci-körút 57a.

2012



Fiókraktár: Debrecen és Temesvár.

Székely Gazdák Szövetkezete Marosvásárhelyt

Elsőrendű, megbízható minőségben szállít államilag ólomzárolt
lucerna- és lóheremagot, tavaszi búzát, koránérő
és bőtermő vető-zabot, bükköny, baltacim, répa-
mag stb. vetőmagvakat.

Mintazott ajánlattal készséggel szolgálunk.

2336

Fiókok:

Székelyudvarhely, Sepsiszentgyörgy, Gyergyó-Ditró és Gyergyószentmiklós.

Báró Kemény József Hungaria Gépgyár betéti társaság D É V A.

2023

Gyárt és raktáron tart: Mindennemű mezőgazdasági talajmegművelő és feldolgozó gépeket. Benzin- és nyersolaj-
motoros cséplőkészletek minden nagyságban.

Mindennemű stabilmotorokat és gőzgépeket egy lóerőtől ötszázig. Villamosvilágítási és erőátviteli telepek tervezése, kastélyok, gazdaságok
villamos- és acetylen világítási berendezése.

Daráló, őrlő és fűrészmalmok tervezete és építése. — Vizvezetékek és kutak.

Különösen ajánlja modernül berendezett gyárat bármely szerkezetű gazdasági vagy egyéb gépek és autók javítására.

Különlegességei: Hűtőkamrák, jégkészítő telepek, tejgazdaságok és sajtgyárak berendezése, tejgazdasági berendezések
és kamrák javítása. Authogén forrasztások. **Automobil-garage.**

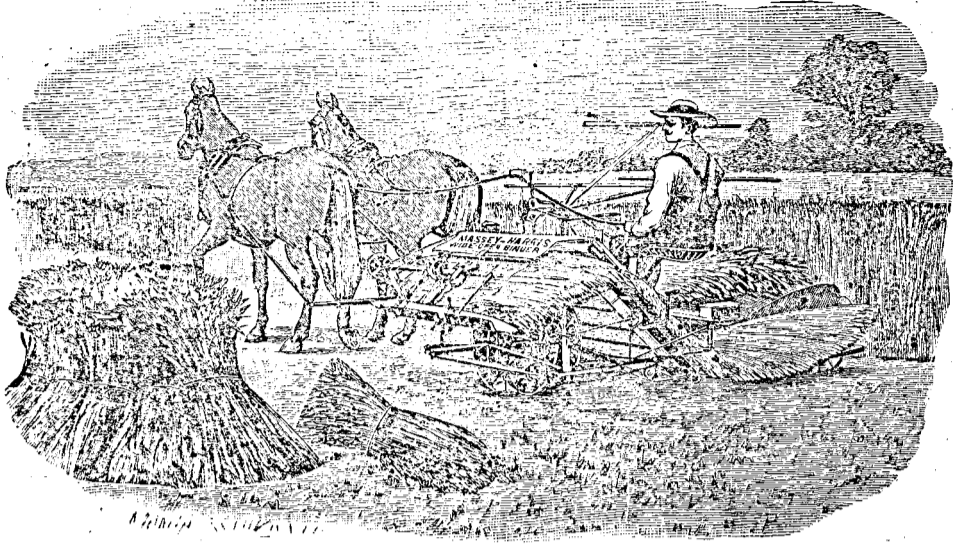
Az amerikai „Milwaukee“ arató és talajmegművelő gépek erdélyrészi vezérképvisellete

Olcso árak!

Kedvező fizetési feltételek!

Pontos és szolid kiszolgálás.

Massey-Harris & Co. fűkaszaló és aratógépgyár.



== Toronto Észak Amerika. ==

A világ legmegbízhatóbb gyártmányai.

Árjegyzéket és árajánlatot kívánatra szívesen küld a

Massey-Harris Co. részvénytársaság

BUDAPEST,
V. Alkotmány-u. 23.

Eladó SZŐLŐVESSZŐ és BOR.

Szokványminőségű **500.000** darab I. osztályu

Riparia Portalis

sima, teljesen jégverésmentes s oly tökéletesen érett, hogy a levél nagy része citromsárgán magától hullott le az ősz folyamán.

150.000

drb. I. és II. oszt. gyökeres. I. oszt. 1000 drb. 14 frt., 5000 drb. vételnél 13 frt., 10000 drb.-nál 12 frt., II. oszt. 1000 drb. 8 frt.

Rupestris Monticola, Vitis Solonis sima és gyökeres.

Delaware

vessző ára sima: I. oszt. 100 drb. 2 frt. 50 kr., 1000 drb. 20 frt., II. oszt. 100 drb. 1 frt. 20 kr., 1000 drb. 10 frt. (háziilag való gyökereztetésre) gyökeres 100 drb. 8 frt., 1000 drb. 70 frt.

Bor ára hl.-ként: 1909. évi 60 K., 1906. évi 70 K., 1905. évi 90 K.

E direkttermőt, melyet permetezni s kénporozni nem szükséges s amely bármily szigorú telet fedés nélkül is kibír, árjegyzékem részletesen ismerteti.

Annak igazolására, hogy e direkttermőből (amely pedig a múlt évi ismeretes rossz termés mellett is nagy átlagban több mint 1/2 litert adott tőkénként lehuzottan s nem mustul számítva) okszerűen szüretelve s

megfelelően kezelve borát, milyen értékes minőséget lehet produkálni (az érte elérhető ár különben maga is elég fényes bizonyíték) bárkinek — feltéve hogy e lapra hivatkozik — mintául 1/10 literes dobozzal ingyen és bérmentve küldök. Több évi minta 40 fill. dobozonként, mely összeg bélyekben küldhető be. 1/4 liter 1 K bérmentetlenül.

Európaiak.

Sima: Chasseles blanc és Chasseles rouge.

Gyökeres: több bor- és csemegefajtában.

Érmelléki bor.

Saját termésű fehér és vörös több évjáratból 40-től 50 K.-ig. 1/10 liter minta ingyen.

Bor- és vesszőárjegyzék ingyen.

Jelentékeny mennyiség közvetítését díjazom.

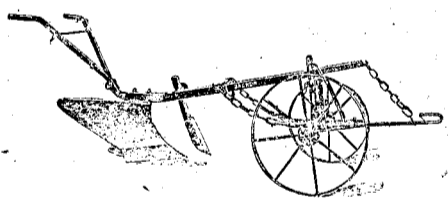
Veszek:

Ezerjő, Kövi Dinka, Olasz Rizling Chasselas szokványminőségű gyökeres hazai vesszőt. A vétel saját tisztán ültetett szőlőm hiányainak pótlására történvén, csak is garantált fajtisztaság s fajazonos vesszőre reflektálok. Cserébe is elfogadom sima európai Chasselas, sima és gyökeres Riparia, Rupestris vagy Delaware vesszőért.

Söpjng Endre,

szőlőbirtokos. Székelyhid. (Biharmegye.)

2412



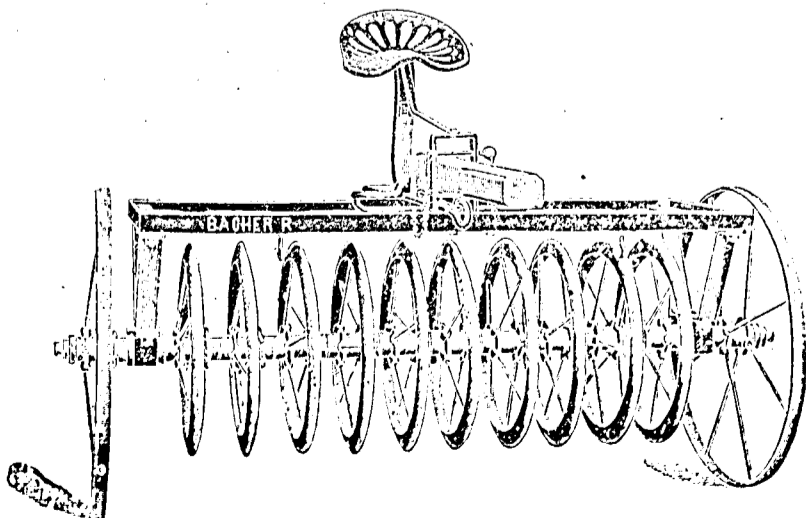
A valódi Bächer-féle törhetetlen fejű

„Acélekék“

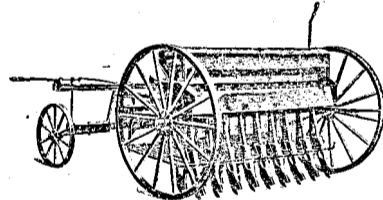
ugy a munkateljesítés tökéletességénél, mint kiváló tartosságuknál fogva elsőnek vannak elismerve

Campbell rendszerű altalajtömörítők, Tártság boronák, elismert és egyedül tökéletes kivitelben a magyar gazdasági viszonyokhoz alkalmazva.

Olcsó ár és teljes szavatosság mellett.



Budapest, VI. Nagymező-u. 68. sz.



A „Melichár“-féle

„Unicum Drill“

a gazdák kedvenc vetőgépe. Pontos szabályozhatóság,

gondos kivitel és tartosság tekintetében egy gyártmány sem versenyezhet vele.

Kormányzó szerkezete és kiürítése meglepően célszerű

és a vele való munkát könnyűvé és akadálytalaná teszi.

Óvakodjunk utánzatoktól.

Bächer-Melichár

Magyarországi vezérképviselő:

== Szücs Zsigmond ==

Árjegyzék, árajánlat kívánatra bérmentve.

ERDÉLYI GAZDA

AZ »E. G. E.« TAGJAI INGYEN KAPJÁK
ELOFIZETÉSI ÁR: 1 ÉVRE 12 KORONA,
½ ÉVRE 6 KOR., EGY SZÁM 24 FILLÉR.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET, ERDÉLYRÉSZI GAZDASÁGI EGYESÜLET
ÉS AZ ERDÉLYRÉSZI KERTÉSZETI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL:
KOLOZSVÁR, ATTILA-UTCA 10. SZÁM.
A LAP TELEFON SZÁMA: 158.

Kérjük az
előfizetéseket
megújítását!

TARTALOM:

Önálló eredeti cikkek:

Farsang után nagybőjt.	99
A falusi nép védelme a pálinkaivás és a korcs- mázás veszélyei ellen.	99
A turkesztáni lucerna. <i>Juhász Árpád.</i>	100
A műlöp és készítése. <i>Baross Endre.</i>	101
rodalmi szemle.	102
Kisebb szakközlemények.	102
Egyleti élet.	103
Kormányintézkedések.	103
Vegyes közlemények.	103
Hirdetések.	

Farsang után nagybőjt.

Budapest székesfőváros államrendőrségének főkapitánya vaskos kötetre rugó jelentésben számolt be nemrég a magyarországi szociál demokráta munkásmozgalmakról. Aki nem sajnálja a fáradságot és átlapozza a majd 400 oldalas könyvet, sok érdekes és tanulságos dologról szerezhet értesülést. A tárgyilagos, szinte száraznak mondható jelentés, — mert hiszen nem tartalmaz egyebet, mint hiteles gyorsírói feljegyzések alapján készült jegyzőkönyveket, a szociál demokráta különböző gyűléseiről és egyéb sokadalmairól, — szinte vas következtességgel állapítja meg, hogy a szociál demokrácia Magyarországon úgy erkölcsi, mint anyagi tekintélyben jelentékenyen hanyatlott. A józan társadalomnak, a romboló szociálistussal szemben való öntudatos szervezkedése meghozta a kívánt gyümölcsöket és Bokányiéknak a fennálló társadalmi rend elleni hadüzeuete az utóbbi években egyszerű, szinpadí görögtüzes menydörgéssé törpült.

Különösen érdekes a jelentésnek az a része, amely a földmivelő munkások mozgalmairól számol be. A 400 oldalas könyvben nem jutott 5—6 oldalánál több erre a beszámolóra. Maga ez az egyszerű adat is eléggé

bizonyítja, hogy a tapintatos közigazgatási intézkedések, de különösen a gazdák tömörülése elejét vették annak a veszedelemnek, amelyet leginkább a magyar mezőgazdaság, az ország közzgazdasága siratott volna meg.

Mikor ezelőtt 4—5 évvel szinte százszámrá alakultak a szociál demokráta mezőgazdasági munkás szervezetek s az arató, cséplő és egyéb mezőgazdasági sztrájkok jóformán napirenden voltak, alig volt földbirtokos, aki ijesztő sötétnek ne látta volna a jövőt.

A magyar mezőgazdaság amugy sem tartozik a tulságosan jövedelmező üzemek közé, sőt néhány évvel azelőtt, mikor amikor az agrár védővámok hatása még egyáltalán nem jelentkezett, a legtöbb gazda ráfizetett a gazdálkodásra. A magas kamatteher, az üzemi tőke csekélysége, a folyton szaporodó adóteher, az időjárás szeszélyessége, párosulva a folyton növekvő munkabérékkel igen sok gazdát kényszerítettek arra, hogy birtokától szabaduljon. Ehhez jöttek aztán a munkásmozgalmak. Ekkor már igazán ugy látszott, hogy Magyarországon, amely minden tekintetben mezőgazdasági ország, ezután már nem lesz érdemes gazdálkodni. A mesterségesen felszított munkásmozgalmak azonban nem voltak hosszú életűek. A szociál demokrácia apostolai mindent elérhettek, csak azt az egyet nem tudták elérni, hogy a nép gyermekeiből a föld iránti szeretetet kiöljék. Egy-két évi mozgolódás után még a legműveltebb munkás ember is látta, hogy a szociál demokráta törekvése a földbirtokok pusztulásához vezet: A birtok változások oly beláthatatlan hosszú sorozatához, amelyből veszteséget leginkább ő fog szenvedni. Hozzájárult a kijózanodáshoz a gépek fokozottabb mértékű használatának a térhódítása is, s az a körülmény, hogy a szociáldemokráta jelszavak követése a földhözragadt szegény népnek nagyon költséges mulatság volt.

Már két évvel ezelőtt nagyon siralmasan panaszkodott a szociáldemokráta sajtó orgánuma, hogy a földmives munkássággal »nem érdemes« mozgalmat csinálni, — mert nem fizet. Nincs benne elég áldozat készség viselni a budapesti pártvezérek 8 szobás és pezsgős vacsoráinak költségeit. A főkapitány idej jelentése ezt a siralmas panaszt mindenben megerősíti. Elkövetkezett tehát a kiábrándulás korszaka a

farsang után a nagybőjt. Hogy e körülmény az ország gazdasági és társadalmi viszonyaira csakis hasznot hajtó lesz, arról vitatkozni sem lehet. A magyar mezőgazdaságnak hogy fejlődjék, békés, és nyugodt időkre van szüksége. A szociáldemokrácia sohasem hirdette a békét, hanem ellenkezőleg a harcot és forradalmat. Ezzel egyttal el is veszítette azt a jogát, hogy mezőgazdasági életünkben bármikor vezető szerepe legyen.

A falusi nép védelme a pálinkaivás és a korcsmázás veszélyei ellen.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület szociális bizottsága f. hó 16-án *Mailath* József gróf elnöklésével alakuló ülést tartott a köztelek tanácsstermében.

Mailath József gróf megnyitó beszédében rámutat a szociális bizottság megalakításának szükségességére, majd megalakulásának előnyeit ismerteti. Miután sem a kivándorlási bizottság, sem a munkásügyi bizottság nem működik, elérkezett az idő arra, hogy a választmány határozatához képest megalakuljon a szociális bizottság, mely tulajdonképpen a két előbb említett bizottsághoz tartozó összes kérdésekkel foglalkozni fog. E mellett felöleli azon általánosabb szociális érdekeket is, melyek az alsóbb népek rétegének, vagy a vidéki középosztálynak gazdasági létét, illetve társadalmi érdekeit érintik. Az O. M. G. E. a szociális kérdések figyelemmel kísérése elől, noha a politika minden komoly munkát és törekvést háttérbe szorit, ki nem térhet. Ez az oka, hogy a szociális bizottság működését megkezdi. Részletezi ezután *Mailath* József gróf a bizottság munkakörét, majd a mindvégig nagy tetszással hallgatott beszédét a következő szavakkal fejezte be: »A valódi szociálistuss, a felebaráti szeretet szociálistussai a betlehemi jászolnál vetette első melegítő sugarát. Ez maradt nekünk örökségül; osztozkodjunk, oldjuk meg és bukunk, vagy diadalmaskodjunk ez örökséggel. Ebben a hitben és reményben hívom fel a tisztelt bizottságot a munkára; a szociális bizottság első ülését ezennel megnyitom.«

A nagy éljenzéssel fogadott elnöki megnyitó beszéd után, *Buday* Barna javaslatára alelnökké *Gaál* Jenő főrend és *Bernát* István a gazdaszövetség igazgatója választottak meg, majd a bizottságot negyven tagura egészítették ki.

Szilárd Ferenc dr. »A falusi nép védelme a pálinkaivás és korcsmázás veszélyei ellen« címen tartotta meg ezután felolvasását. Előadó szerint az alkoholelleses nagy nemzetközi moz-

MAGYAR

Gazdasági és kerti

MEZŐGAZDÁK



MAGYAROK

SZÖVETKEZETE

legjobb beszerzési forrása

BUDAPEST, V., Alkotmány-u. 31.

galomban mi magyarok eddig jóformán csak annyiban vettünk részt, hogy az antialkoholisták 1905. évi kongresszusa Budapesten folyt le. A teljes tartozkodás híveihez, — akik ha nincsenek is többségben — de úgy látszik, a szót viszik az antialkoholista mozgalmakban, mi úgy sem csatlakozhatnánk. Nálunk a lakosság 25 százaléka van a szeszitalok fogyasztásától függő iparokban érdekelve. Ezekre a teljes absztinencia kenyerük elvesztését jelentené. Nekünk a *speciális magyar alkoholizmus-sal* saját magunk erejéből kell megküzdenünk és itt főleg figyelmet érdemel az a magyar szempontból legfontosabb antiszociális és antikulturális hatás, a melyet a magyar népre a kocsmák és a kocsmázás gyakorol. Ez alá a gyűjtőnév alá lehet foglalni minden felforgató törekvést, amely a pálinkával szövetkezik. Ezeknek a leküzdésére legalkalmasabb mód az ivási alkalmaknak és az ellenőrizetlen léha gyülekezésének megszorítása, mert tapasztalás szerint ezek szolgáltatnak legtöbb alkalmat és talajt népbolondító akciókra. A korcsmáknak ezen gyökeres reformja érdekében szigorú rendtartási szabályzatokra, nagy ellenőrizetre és a korcsmai engedélyek megszorítására van szükség. Fő súlyt kell fektetnünk a kocsmák teljes eltiltására és a kocsmák vasárnapi munkaszünetére. Törekedni kell annak a káros szokásnak megszorítására, amely szerint gazdasági cselédek és munkások fizetése gyanánt pálinkát szoktak kikötni. Legtöbb jó hatást mégis a büntetőtörvény szigorításától kell várunk. Szigorubbakká kell tenni nevezetesen azokat a rendelkezéseket amelyek az ittasságra, mint a beszámítást kizáró okra, vagy mint enyhítő körülményre alkalmazást nyerhetnek.

Végül a következő határozati javaslatot terjesztette a bizottság elé:

I. Az O. M. G. E. szociális bizottsága a falusi népnek a szeszivás és kocsmázás veszélyei ellen való megóvása érdekében sürgősen szükségesnek tartja: a kocsmák rendtartási szabályrendeletnek oly értelmű szigorítását, amelynél főszóly helyezendő a kocsmárosok egyéni megbízhatóságára és tisztességére, valamint a falusi szövetkezeteknek a kocsmák engedélyek kiosztásánál való előnyben részesítésére; b) a kocsmák és italmérések számának állandó és következetes apasztását; c) a kocsmák kitelnek teljes eltiltását; d) vasárnapokon és Szent István-napján a kocsmák bezárását; e) annak az általánosan elterjedt káros szokásnak megszorítását, sőt tilalmak útján való fokozatos megszüntetését, amely szerint a gazdasági cselédek és munkások munkaszünetükben fizetés, vagy jutalom gyanánt pálinkát szoktak kikötni és kiszolgáltatni; f) kívánatosnak tartja végül társadalmi mozgalom megindítását és támogatását oly célból, hogy a munkaadók a munkások bérét ne szombaton, vagy munkaszüneti napon, hanem hét közben fizessék.

II. Sürgősen szükségesnek találja a bizottság az 1878. évi V. törvényeknek különösen ezen törvények 76. és 89. §-ának reformját, illetőleg kiegészítését a következő rendelkezésekkel: a) A beszámítást kizáró ok gyanánt a tettes ittassága csak akkor szolgálhat, ha az ittasság teljes volt és a tettes hibáján kívül állott elő; b) minden egyéb esetben a teljes ittasság állapotában elkövetett büntettek és

vétségek büntetése a 66. §-ban foglalt rendelkezéseknek megfelelően szabandó ki; c) a nem teljes részegséget a bíróság enyhítő körülmény gyanánt csak oly esetben vehesse figyelembe, amidőn bizonyítva van, hogy az ittasság előidézése körül a tettest gondatlanság nem terheli.

Elnök mondott köszönetet előadónak tartalmas előadásáért, majd *Kodolányi Antal* kifogásolta a javaslat némely kitételét. *Dessewffy Aurél* gróf saját megfigyelései alapján mutatja ki, hogy az alkoholizmus milyen vidékeken van leginkább elterjedve. A kultúra terjesztésével véli elérni azt, hogy a gazdasági cselédek és munkások szerződéseiben kikötött pálinka kiszolgáltatása eltöröltessék. Eppen ezért módosítani kéri a határozati javaslat e) pontját, melyben kitétetendő az is, hogy a bizottság mennyire fontosnak tartja azt, hogy milyen feladatok várnak e téren a népoktatásra. *Dr. Mandelló Gyula* szerint az alkoholizmus ellen a szesznek nagymértékű ipari felhasználásával lehetne sikeresen küzdeni. A népet szociálpolitikai szempontból kávé- és tea ivással részben le lehetne szoktatni a pálinkaivástól. *Koppély Géza* a könnyű bor és könnyű sör ivására hívja fel a figyelmet. *Dr. Dóczy Imre* az antialkoholisták álláspontját fejt ki, mint az egyesület kiküldöttje. Ajánlja, hogy a bizottság a teljes absztinencia álláspontjára helyezkedjék. *Gaal Jenő* az alkoholizmus elleni küzdelemnél a legnagyobb hibát abban látja, hogy eddig túlzásba vitték a teljes absztinenciával az alkoholelles harcát. *Gaal Jenő* felszólalása után a határozati javaslatot elfogadták a felhozott módosítások tekintetbevételével.

A turkesztáni lucerna.

Az utóbbi években egy újabb lucerna-féleség került forgalomba, mely Turkesztánból származott és mint ilyent »turkesztáni lucerna« néven bocsájtották a vetőmagpiacra. Az új lucernaféleséget természetesen feldicsérték, és mint olyan kiváló lucernaféleséget ajánlották, mely a mi viszonyaink között igen jól beválik, nagy és jó terméseket ad, és felveszi a versenyt a magyar lucernával minden tekintetben.

A turkesztáni lucerna csakhamar magára vonta a gazdaközönségnek ép úgy mint a szaköröknek a figyelmét is, annál is inkább, mert mind nagyobb mennyiségű turkesztáni lucerna került forgalomba, még pedig természetesen jutányosabb áron mint a magyar lucerna. A forgalombahozott lucernamag tetszetős élénk-sárga színével és fejlett szemével feltűnt, és igen jóminőségű vetőmagnak látszott. Azonban alig került hozzánk a turkesztáni lucerna csakhamar reásütötték a bélyeget, hogy a mi viszonyaink közé nem való.

A Magyar Mezőgazdák Szövetkezetének 1909. évi árjegyzékében olvashattuk, hogy »több lelkiismeretlen kereskedő az idén nagyobb-mennyiségű Turkesztán származású lucernamagot hozott forgalomba, úgy hazánkba, mint Ausztriába. Ezen magot szép színe és fejlett

szeme alkalmassá teszi gyengébb minőségű magvaknak fejjavítására. Ezen származék azonban hazai viszonyainknak egyáltalán nem felel meg s csak ismételt ajánlhatjuk a vetőmagbeszerzésnél a legmesszebbmenő óvatosságot.«

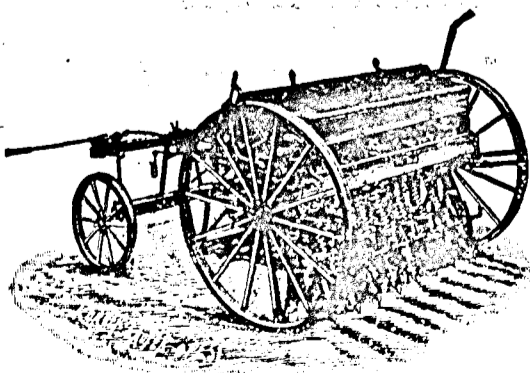
Mauthner Ödön 1909. évi utmutatójában ugyancsak a turkesztáni lucernáról a következőképpen nyilatkozik, »Lucerna: a gazdára nézve igen fontos az idén, hogy két momentumot szemelőtt tarson, midőn lucernamag-szükségletet beszerzi. Ugyanis ez idén egy lucerna fajtát hoznak forgalomba, mely Turkesztánból származik, azonban a mi viszonyaink között ugyszólván nem ér semmit. A gazda tehát midőn lucernát rendel kösse ki azt a garanciát, hogy a lucernamag nemcsak, hogy turkesztáni ne legyen, hanem azt is, hogy a szállítandó lucernamag teljesen men'es a turkesztáni lucernamagtól, azaz turkesztáni lucernamag nincs közibe keverve. Az óvatosság annál is inkább szükséges, mert nagy szeme és szép, sárgaszíne tetszetőssé teszi a turkesztáni lucernát.«

Ezen két figyelmeztetés a turkesztáni lucerna forgalmát bizonyos mértékben emelte, mert forgalmazói ezen nyilatkozatokat egyszerűen a »konkurencia« véleményének jelezték, amivel sikerült egyeseket a turkesztáni lucernának megnyerni. Emellett szól az is, hogy már a folyó 1910. évben is, ismételt nagyobb-mennyiségű turkesztáni származású lucernamag került behozatalra. Pedig a magyar mezőgazdák szövetkezetének és Mauthnernek nyilatkozata ugylátszik nem egyszerűen a konkurencia, hanem a gazdaközönség érdekében közzétett és a valóságnak megfelelő nyilatkozat volt, amint azt az eddigi összehasonlító termelési kísérletek igazolni látszanak.

A turkesztáni lucernával az összehasonlító termelési kísérlet Erdélyben is folyamatba tetetett, mely kísérletek közül volt alkalmam egyet megfigyelhetni és annak első évi eredményéről a következőket közölhetem.

Az összehasonlító kísérlet *Dr. Degen Árpád* a budapesti magvizsgálóállomás igazgatója által kísérletre küldött, eredeti Turkesztánból hozott lucernával lett végrehajtva, még pedig olyan módon, hogy vele párhuzamosan magyar lucerna is lett termelve. A két lucerna május 1-én lett elvetve védőnővény nélkül 12 cm. sortávolságra, sorbavetőgéppel. A vetéshez kat. holdankint 12 kgr. arankamentes, 95% tisztaságú és 92% csiraképességű vetőmag lett felhasználva, úgy a turkesztáni mint a magyar lucernából.

A kelés a turkesztáni lucernánál május 10-én indult meg és május 14-én az egész táblán teljesen kivolt kelve; a magyar lucernánál pedig a kelés megindult május 8-án és május 13-án volt az egész tábla kikelve. A kelés módjában különbség nem volt megállá-



Szab., „Rekord II.” sorvetőgép

A losonci gazdasági gépgyár gyártmánya.

2024

Sorba vet — sorba trágyáz!

Allamgépgyári legújabb szerkezetű gözcseplőkészletek, benzimotorok, reicai acékek, Kalmár-fele rosták és egyéb talajmivelő eszközök.

Kivánatra szívesen küldünk árjegyzéket.

A Magyar Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége
Budapest, V., Váci-körút 32. szám.

pítható a két lucerna között, amennyiben mindkettő igen szépen és egyenletesen kelt ki. Ezen kiegyenlítettség a fejlődés folyamán is megmaradt és az első kaszálás idejéig szembe-fűnő nem volt. Az első különbség a virágzás idejében mutatkozott, ugyanis a magyar lucerna július 7-én, a turkesztáni pedig július 12-én lépett a virágzás teljébe.

Az első kaszálás ideje július 12. volt. Az első kaszálás terméseredménye 24 órai fonyasztás után a turkesztáni lucernánál egy kat. holdon 5760 kgr., a magyar lucernánál pedig 5000 kgr., tehát 700 kgrmmal kevesebb volt. Az első kaszálás után mindkét lucerna könnyű Duplex boronával meglelt boronálva.

Míg a keléstől az első kaszálásig a két lucerna fejlődésében különbség nem volt szem-mellátható, addig az első és második kaszálás közötti időszakban a különbség már feltűnő volt, még pedig a magyar lucerna javára. Nevezetesen az első kaszálás után a turkesztáni lucerna igen gyengén kezdett fejlődni, látszott, hogy a sarjadzó képessége sokkal gyengébb mint a magyar lucernáé, míg a magyar lucerna szép haragos zöldszínű volt, addig a turkesztáni világos zöldszínűvel tűt fel. A második kaszálás szeptember 2-án eszközöltetett, amikor a magyar lucerna virágzott és magassága 56—68 centiméter között váltakozott. A turkesztáni lucernában ezen időben még virágzó egyáltalában nem volt található és a magassága csak 30—42 centiméter között ingadozott. A második kaszálás terméseredménye ugyancsak 24 órai fonyasztás után lett lemérve.

A turkesztáni lucernánál dacára az igen kedvező időjárásnak csak 1760 kgr. a magyar lucernánál pedig 4800 kgr. volt, vagyis 3040 kgrmmal volt kevesebb a termés a turkesztáni lucernánál. A második kaszálás után ismételtén Duplex borona lett alkalmazva.

A fejlődés a második kaszálás után még gyengébb volt a turkesztáni lucernánál, a levélzete feltűnően vékony és gyérbb volt, mint a magyar lucernáé. A harmadik kaszálás október 19-én történt, amikor a turkesztáni lucerna magassága csak 10—16 centiméter, a magyar lucernáé pedig 30—41 centiméter között ingadozott. A harmadik kaszáláskor, szintén 24 órai fonyasztás után; a turkesztáni adott 200 kgrmot, a magyar pedig 1880 kgrmot; tehát 1680 kgrmmal többet. Az első évi termés a turkesztáni lucernánál 24 órai fonyasztás után 7720 kgr., a magyar lucernánál pedig 11,680 kgr., vagyis 3960 kgrmmal több.

A turkesztáni lucerna tekintélyesen csekélyebb sarjadzó képessége mellett az első kaszálás után elveszítette haragos zöldszínűt és feltűnően világos zöldszínt öltött, míg a teljesen hasonló körülmények között tenyésző magyar lucerna megtartotta mindvégig egészséges, üde, haragos zöldszínt. A magyar lucerna az egész tenyészidő alatt teljesen egész-

séges volt, a turkesztáni lucernán ellenben fel lépett a lisztharmat, még pedig nagymértékben.

Ezen összehasonlító termelési kísérlet bár csak egyévi megfigyelés és termelés adatait tárja fel, igazolni látszik a turkesztáni lucerna gyengébb termőképességét az erdélyi viszonyok között is. Miután pedig ezen fentebb említett kísérlet eredményével megegyezők a többi ily irányú hazai és külföldi összehasonlító kísérletek is, azért ajánlom, hogy a gazdaközönség tartózkodjék a turkesztáni lucernafeleség vásárlásától, mely a mi viszonyaink közt nem ad olyan termést mint a mi magyar lucernánk.

A turkesztáni lucernának a magyar lucernával szemben a fentebbiekben kimutatott gyengébb voltát nemcsak a hasonló irányú kísérletek eredményei igazolják, hanem legfényesebben bizonyítja a magvizsgáló-állomásoknak, Dr. Degen Árpád a budapesti magvizsgáló-állomás igazgatójának kezdeményezésére hozott ania határozata, hogy a magyar magvizsgáló-állomások turkesztáni vagy turkesztáni val kevert lucernát ólomzárásra el nem fogadnak.

A turkesztáni lucerna vagy a turkesztáni lucernával kevert lucerna egyébként a szakértők által felismerhető a turkesztáni lucernában található különleges gyommagvakról, különösen az Aerophyton pieris magjáról, mely gyommag jellegzetes a turkesztáni lucerna származására. A turkesztáni lucernában a nagy szemű aranka is igen gyakran előfordul.

A lucernamag vásárlásánál legyünk óvatosak, csak megbízható helyről vásároljunk lucernát, minden vételnél kívánjuk meg, hogy a lucerna származását, tisztaságát, csirázóképességét, arankamentességét illetőleg az eladó garanciát vállaljon. Tekintettel arra, hogy a vetőmagpiacon meglehetősen nagymennyiségű többé-kevésbé meg nem felelő lucernamag van forgalomba, minden egyes esetben győződjünk meg a szavatolt minőségről, amit igen egyszerűen megtehetünk, ha a lucernából 500 grm. mintát beküldünk a magvizsgáló-állomáshoz, mely állomás a gazdáknak díjmentesen végzi az ilyen természetű vizsgálatokat. Leghelyesebb eljárás azonban, amit a gazda követhet, az, ha csak államilag ólomzárolt magot vásárol.

Juhász Árpád.

A mülép és készítése.

Most, mikor a méhek téli álmukat aluszák, a méhésznek a méhek körül nincs foglalkozása. Annál több van azonban olyan, a mely előmunkálat a tavaszi és nyári életre. Ezek között nagy szerepet játszik a mülépkészítés.

Ezt kevesen karolják fel, még pedig azért, mert nem ismerik a viasznak értékét és nem tudják, hogy egy elejtett csipetnyi viasz, ami a keretből elpotyog, egy fillért ér meg. Azonban drága pénzen (1 kg. mülép 5 kor.) veszik

azt és ok nélkül pazarolnak. Pazarolják először a pénzt, másodsor a viaszt, ami a keretekből, kaptárakból kerül ki.

Dé vajjon szükséges-e a mülép? Elengedhetlen feltétele egy helyesen, okszerűen kezelt méhészetnek. Két okból van rá szükség.

1. Gyorsítja a méhek munkáját, tehát előbb szüretelhetjük a mézet;

2. megmutatja a helyes utat a méheknek és így rendesen kezelt kaptárunk és jól épített keretünk van.

Az első esetben tehát nagy munkát vonunk el a méhektől. Hiszen az alapot nekik kellene építeniök. Az erre pazarolt munkát ezentul a mézszedésre fogják fordítani. Ha összehasonlítunk két kaptárt, amelyek közül az egyikben mülép van, a másikban nincsen, észrevesszük, hogy az előbbiből sokkal korábban fogjuk kiszedhetni a mézet, mint az utóbbiból. A második pont pedig fontos a rend szempontjából.

Ha az építmények ferdék, görbék vagy összeragadnak csak mi bánjuk meg. A ferde és görbe építmény akadályoz bennünket a lassucsendes munkában és rendszerint összeragadnak az ilyenek.

Az összeragadt lépek szétválasztása fölösleges munkát igényel. Kifolyik a méz, pazarolunk és sok méh hálálát okozza. Tehát mézet és méhet veszünk ezáltal.

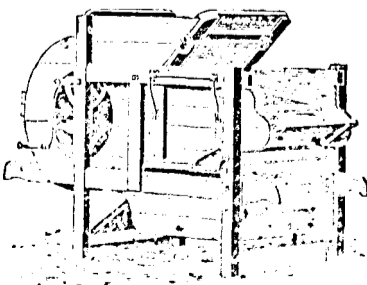
Látjuk, hogy a mülép fontos, elengedhetlen szükséglete egy jól berendezett méhészetnek.

Beszerezése, mint már mondtuk, drága, 1 kiló 5 koronába kerül és már egy nagyobb méhészetnél sok kilóra van szükség. De a kisebb méhészetben is fölösleges kiadás, mert a mülép készítése sem nagy kiadás, sem nagy munka. Egy mülépprés ára egy pár koronába kerül, a viasz pedig ingyen van, jobban értékesítjük így, mintha a »sonkolyos«-nak 2 koronájával adjuk kilóját.

A mülépprés két egymásra boruló cinklapból áll és ezekre vannak a dolgozó lép sejtjeinek nyomai pontosan és szabályosan metszve. az alsó tepsialaku, melyre a felső fedél jön szintén a lép rajzaival metszve.

A mülép készítése egyszerű módon történik. A viaszt vízben olvasztjuk meg és mikor megolvadt, egy kevés mézet keverünk hozzá. Ha friss viasszal dolgozunk, akkor három kiló viaszhoz egy kanál, ha régi viaszt használunk, akkor két kanál mézet öntünk hozzá. A prés lapjait is el kell készíteni és pedig jó éles kéfével szappanos mézes vízzel erősen bedörzsöljük és a rajta maradt folyadékot lecsurgatjuk, azután szivacsosal dörzsöljük le.

Midőn így elkészítettük a prést, az edényben lévő viasz és mézkeveréket fölkeverjük, hogy egyenletesen oszoljék el a két rész, azután egy merőkanállal öntünk belőle az alsó lapra és midőn szétfutott rajta egyenletesen, a felső lapot rázárjuk. A kiszorult viaszt az edénybe csorgatjuk vissza.



Minden gazdaságban nélkülözhetetlenek

az „Európa“-szerte első helyen elismert kitűnő szerkezetű és legolcsóbb,

a gazda minden követelményeinek legjobban megfelelő

„EREDETI KALMÁR-ROSTÁK“

Ez évi újdonságainkról szíveskedjék ingyen árjegyzéket kérni

KALMÁR ZS. és TÁRSA Hódmezővásárhely

Különleges termény tisztító gépgyár és vasöntöde.

ERDÉLYRESZI VEZÉRKÉPVISELET SZÉKELY GAZDÁK SZÖVETKEZETE

Marosvásárhely, Székelyudvarhely és Sepsiszentgyörgy.

Két-három percig várunk most. Azután langyos vízbe tesszük a prést és onnét, kiemelve felnyitjuk és készen van a műlép. A kész műlép könnyen leválik a présről, nem kell késsel vagy éles szerszámmal lefejtetni, mert ez esetleg megsérti a lépet. Rövid idő alatt nagyon sok műlépet csinálhatunk és egyrészt megmenekszünk felesleges kiadástól, másrészt pedig felhasználjuk gazdaságosan a méhészet egyik fő mellékterményét: a viaszt.

(G. F. U.)

Baross Endre.

IRODALMI SZEMLE.

Konyhakerti növénytermesztés cím alatt most jelent meg IV. kiadásban egy hézagpótló zöldségtermesztési munka 5 ivnyi terjedelemben. Írta: *Németh József* m. kir. főkertész, a bajai m. kir. kertészeged-iskola vezetője, kinek irodalmi munkássága a kertészeti szaklapokból eléggé ismeretes, a kertészkedő közönség előtt.

Ezen negyedik kiadásban megjelent gyakorlatias irányu munkának minden kertészkedő nagy hasznát veheti, mert a zöldségtermesztést az is könnyen megtanulhatja belőle, aki ezen kertészeti ággal soha sem foglalkozott. A könyv könnyű, világos irányú és a feldolgozott anyag gyakorlatias és tömör ismertetése, igen értékesé tesz ezen kertészeti munkát, amelynek megszerzését mindenkinek ajánljuk. Szakiskolák, kertésztanulók és kezdő kertészkedők egyaránt jól használhatják.

A könyv tartalma: I. Rész. 1. Konyhakertészet. 2. A növények életfeltételei. 3. Talaj-nemek. 4. Talajjavítás. 5. Talajmivelés. 6. Trágyázás. 7. Öntözés. 8. Melegágyak készítése, gondozása. 9. Vetés. 10. Palánták nevelése. 11. Palánták kiültetése, gondozása. 12. Magtermesztés. 13. Termények fűszedése, el-tartása. 14. A konyhakert kellékei. 15. A konyhakert berendezése. 16. Vetésforgó meg-állapítása. II. Rész. Zöldségtermékek termesztése: 1. Káposztafélék. 2. Salátafélék. 3. Laboda-félék. 5. Hagymafélék. 6. Gyökérfélék. 7. Hüvelyesek. 8. Gumónövények. 9. Fűszer-növények. 10. Különféle növények. — *Ára: 90 fillér. Beszerezhető a »Patria« r. t. gazda-sági könyvkereskedésében, Bpest, IX. Üllői-ut 25.*

KISEBB SZAKKÖZLEMÉNYEK.

— **A szőlő trágyázása.** A szőlő a tápanyagokban bővelkedő talajt kedveli, s úgy lát-szik, aránylag kevésbé van képesítve a nehezebben oldódó tápanyag kihasználására, illetve hig tápoldatok értékesítésére. A szőlő tenyésztésére és termőképességére előnyösnek látszik továbbá az, ha a talaj alsóbb rétegei is gazdagok tápanyagokban, hogy a mélyebbre leható gyökerek is bőven táplálkozhassanak és erősen fejlőd-hessenek. A talaj alsó rétegébe azonban csak úgy nyomul tápanyag, ha ebben a felső réteg bővelkedik, ami csak akkor fog megtörténni, ha nem csupán a termésben évente kivett

mennyiség pótlására szoritkozunk. A szőlőter-melést üző gazdák tapasztalatai igazolják, hogy káliból, foszforból és nitrogénből jóval többet kell a szőlőnek rendelkezésére bocsátani, mint a mentyit ezekből az anyagokból az istálló-trágyában juttatni szokás, ha a szőlőt erős, termőképes állapotba hozni vagy abban meg-tartani óhajtjuk, hogy lehető a legmagasabb terméseket érjük el.

Ezeket az elveket szem előtt tartva és az e téren tett tapasztalatokat tekintetbe véve, szőlőhegyek és szőlőkertek részére dr. *Wagner P.* tanár következő négyszakasos trágyázást állapított meg:

	istálló-trágya	kettős szuperfoszfát	foszforsavas káli	chlórkáli	chilisa-létrom
	100 q	100 kg.	— kg.	— kg.	— kg.
1. évben	100	150	—	100	120
2. " vagy	—	—	175	—	120
3. évben	—	150	—	150	150
4. évben	—	—	175	50	150
5. évben	—	150	—	200	150
6. évben	—	—	175	100	150

Szuperfoszfát, chlórkáli s foszforsavas káli ósszel, télen vagy tavasszal egyenletesen szó-randó el és oly mélyre hozandó, amint azt a szokásos talajmivelési mód megengedi. A chili-salétromot márciusban elsóratván, azt alámunkálatlanul hagyjuk.

Ettől a »normál-trágyázás«-tól a külön-leges viszonyok szerint eltérések fordulhatnak elő, mire nézve különösen a következőket kell szem előtt tartanunk:

a) Minél mélyebb és nedvesebb fekvésű a terület, annival inkább korlátozandó a chilisa-létrom mennyisége; minél magasabb és szárazabb azonban annak fekvése, annál inkább lehet a foszforsav- és káliadagot a chilisalétrom nagyobb mérvű alkalmazásával támogatni.

b) Minél inkább hajt a szőlő fába, annál inkább kell csökkenteni a chilisalétrom- vagy istállótrágyázást és megfordítva: minél gyengébb a fás hajtás, annál többször (körülbelül minden három évben) ismétlendő az istállótrágya alkalmazása.

c) Ha a szőlő egyes részein (rendesen át nem bocsátó agyagréteg jelenléte miatt) a tökéék sárgulni kezdenek, különösen esős év után, ajánlatos salétromsavas és foszforsavas kálium-mal bőven trágyázni.

— **Egyszerű champignon-tenyésztés.** A champignon-tenyésztésnél semmiféle nehéz előfeltételeket nem kell betartani vagy költséges telepeket létesíteni; egy közönséges szin vagy egy jó levegőjű pince elegendő, hogy a cham-pignon-tenyésztés sikerrel üzhessék.

Az istálló-trágya, mely használatba vétetik, erős, igás lovaktól származzék, amelyek csak szénát és zabot ettek s csak friss lótrágyát alkalmazzunk. A lótrágyát alkalmazás előtt a szabadban rétegenként lerakjuk és jól megtapossuk körülbelül 50—60 cm. magasságig, erre aztán szalmát vagy el nem korbadt trágyát hintünk, hogy az esőt és a napsugarakat távol tartsuk tőle és a trágya ki ne hüljön; 8—10 nap mulva megfordítjuk a trágyát, hogy a leg-felső réteg legalul, a legalsó pedig legfelül kerüljön; ha a trágya kissé száraz volna, akkor kevés ganajlével megöntözzük és úgy rakjuk össze. Hogyha a trágya még nem indul erje-désnek, akkor nyolc nap mulva ismét átrakjuk.

Az ilyen módon elkészített trágya már most a tenyésztőhelyre hordatik, amely lehetőleg száraz, sötét és meleg hely legyen; itt a trágya villával gondosan szétrázva 50—60 cm. magas halomba tétetik és rétegenként jól megtapostatik; megöntözni nem szabad. A trágya közepébe egy hőmérőt dugunk, mihely ez 40° R-on felül emelkedik, a trágyát át kall rakni, mert különben a champignon-csírák megöletnek. A gombacsirát 20—30 cm. távolságban egymástól egy tenyérynyi mély lyukakba helyezzük el és trágyával betakarva megtapossuk. Nyolc-tíz nap mulva a gomba myceliuma fehér szálak alakjában az egész trágyát átszővi. Ekkor a trágyát nedves komposztfölddel — melyhez 1/3 rész oltott meszet keverünk — vékonyan be-fedjük és újból megtapossuk. Nem sok idő mulva a kelő gombák a földet fölemelik a gombát; azután, még mielőtt a kalapja szétpattana, le-csavarjuk (válni nem szabad). Ha a föld száraz, akkor gyengén megöntözzük, de a trágyára a víznek nem szabad keresztülfolynia.

A gombacsirát vagy kertész-től vesszük, vagy pedig nagyobb trágyarakáson neveljük. A csirából tehéntrágyával és agyaggal keverten hordóban csiraágyat készítenek, ily módon szárazon a csira évekgig elmarad.

— **A baromfi-trágya.** A baromfiak trá-gyája igen különböző, mivel az függ attól, hogy vízi szárnyasoktól ered az vagy pedig tyukok-tól stb. és attól, mivel lesznek azok etetve. Legértékesebb a galambok trágyája, amely külföldön mint madárgumó ismeretes, a leg-kisebb értékű a lud és kacsa trágyája. Az előbbi főleg azért értékes, mivel magvakból él, az utóbbiaké meg azért bir kevesebb értékkel, mert azok trágyájában igen sok a víz és föld. Általában a szárnyasok trágyáját az jellemzi, hogy sok homok vagy más földes anyag van benne. Azonban a baromfiak trágyatermelése oly csekély, hogy az a gazdaságban alig jön tekintetbe s a legtöbb esetben csakis mint kom-poszttrágya jön számításba. Egy tyuk évi trágya-termelése 5—6 kg. egy ludé vagy pulykáké 10—11 kg. egy kacsaé 8—9 kg. és egy galambé 2—3 kg.

— **A tehének haszonszolgáltatása.** Far-rington tanár a »Farmers Bulletin« egyik utóbbi számában kimutatja, hogy az ugyanegy istál-lóban álló tizennégy tehén közül mennyi hasz-not hozott egy éven át a hét jobban fejő és a hét gyengébben tejelő tehén. A végeredmény az volt, hogy hét tehén adott 2877 korona jövedelmet, holott a hét gyengébben fejő csak 1140 korona jövedelmet hajtott, pedig egyfor-mán fogyasztották a drága takarmányt. Egy év alatt a különbözet a hét darab tehénnél tehát 1738 korona. A gyakorlatból a magyar gazdák is tudják, hogy nagy különbség van a jól és gyengébben fejő tejelőtehenek között, ha nem is állapították meg a jövedelmezőségi differenciát számszerűleg. Am az amerikai tanár számadatai meggyőzhetnek minden gazdát arról, hogy saját érdekünkben levő dolog irgalmatla-nul kiselejtezni a rosszul tejelő teheneket, mert csak a jókat érdemes tartani és etetni.

— **A földi giliszta** nagy jelentőséggel bir a föld termőerejére s tehát a mezőgazdasági ter-melésre is. Nem az egyes giliszta természeté-

Magyarországban mindenféle talaj- és terep-viszonyok között sokszorosán kipróbált

2381



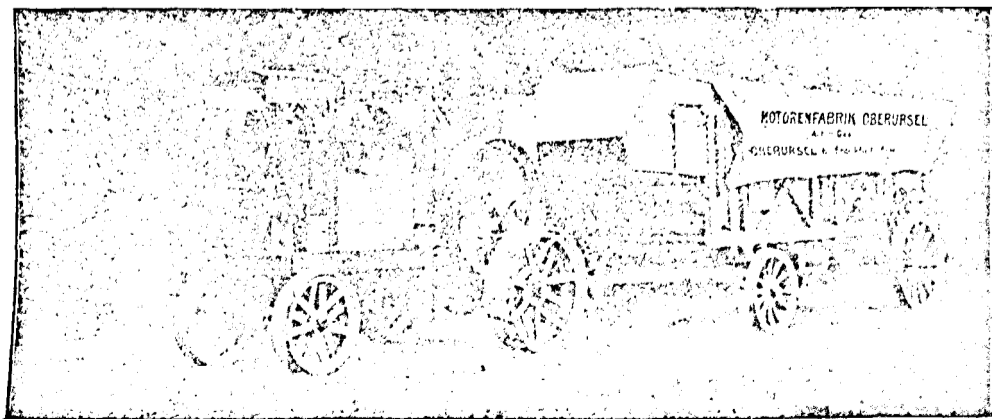
MAGÁNJÁRO-MOTOR

tökéletes gyártója:

Oberupseli Motorgyár r.-t.

Bécs, VI/2., Gumpendorferstrasse 72.

Referenciákkal kívánatra készséggel szolgálunk.



sen, hanem e csuszó-mászók tömege, mely akkora, hogy állítólag a földben jelenlevő giliszták súlya nagyobb, mint a föld felületén élő emberek és állatok súlya összevéve. Csak ily tömegben képes aztán a giliszta arra az óriási munkára, amelyet elvégez. Meglátja a földet úgy, a hogy az ember a legtökéletesebb modern gépekkel sem lenne képes elvégezni. Még fontosabb a giliszta szerepe a humusz képződése szempontjából. Darwin szerint a gilisztától már néhány év alatt 4 cm. vastag humuszréteg képződik. Gilisztadus talajon megfigyelték, hogy a humusz térfogata néhány hét alatt is tetemesen nagyobbodott. Azért a gilisztát nagy tömegben tartalmazó talajok sokkal bővebben is teremnek, mint az olyanok, amelyekből a giliszta hiányzik.

+ Fagerendás istállómennyezet gyors elkorhadása. Istállókhöz vagy éppen hízóistállók közé épített takarmányos kamrák fapadlása a párak lecsapódása folytán tudvalevőleg télen mindig erősen izzad, csepeg, ami mindig a farészek időelőtti elkorhadását vonja maga után. A csepegést a kettős deszkázás, a kátrányos lemezbetét ugyan némi mértékben bizonyára csökkent, de megszüntetni nem képes. Az utóbbi tulajdonképpen többet árt, mint használ, mert megakadályozza az alsó deszkázás felső felületének kiszáradását elannyira, hogy a deszka még jóval a csepegés megszűnte után is úgy a nyár elején — nedves marad. Arra tehát el kell készülnünk, hogy minden ilyen fapadlás aránylag gyorsan tönkremegy és éppen ezért ajánljuk mi szüntelen az ilyen helyen fekvő fapadlások alsó felületének elszigetelését. Hogy a fapadlások tulkorai elpusztulását mi okozhatja, azt látatlanban bajos eldönteni, de valószínűnek látszik, hogy jó része van benne a kátrányos lemezeknek, de még inkább a nyersen, nedvesen beépített s karbolineummal bemázolt faanyagoknak.

+ Védekezés a gyapjurágás ellen. A gyapjurágás igen rossz szokása a merinó birkának, melynek terjedéséhez hozzájárulhat ugyan az unalom és utánzás hajlam, de kiindulása az emésztőnedvek rendellenes összetétele. Előidézője a juh természetének meg nem felelő táplálék, s erre vall az is, hogy a juhok legelőjárás mellett nem, hanem csak az istállózás alatt rágiák le egymásról a gyapjut. Ennek többféle oka lehet, nevezetesen: nedves, túrfás rétekről származó savanyu széna, a szalastakarmánnyal való tulságos takarékoskodás, szemben nyers burgonyának, répanak vagy répaszeteleknek nagyobb mérvű adagolásával; de oka lehet a takarmánynak csekély ásványostartalma és hiányos (esetleg túlzott) sóadagolás. Egy szakember szerint a baj megszűnik, mihelyt az addigi takarmányt változtatjuk, a juhokat rendszeresen sózzuk és meszet, krétát vagy foszfor-savas meszet adunk nekik. Segíteni szokott néha a juhokot elsötétítése is, de legradikálisabb módja e rossz szokás megszüntetésének a gyapjurágó juhok elkülönítése, illetve a javíthatatlannak a mézárós késére bocsátása.

EGYLETI ÉLET.

Az Erdélyrészi Gazdatiszti Egylet igazgatóválasztmányi ülése.

Ez Erd. Gazdatiszti Egylet igazgatóválasztmánya február hó 23-án ülést tartott.
Elnökolt: Lészai Ferenc egyll. elnök.
Előadott: Tokaji László h. titkár.

Jelen voltak: Hadviger Albert, Gönczy Mihály, Dr. Szentkirályi Ákos és Szász József alelnökök, Dr. Seyfried Károly, Szász István, Szász Ferenc, Elekes Árpád és Bartha László vál. tagok.

Elnök megnyitván az ülést, a jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri: Szász István és Dr. Seyfried Károly tagokat.

Az ülés főtárgyát az egylet további működésének, sorsának irányítása képezvén, többek hozzászólása után egyhangulag határozza az ülés, hogy az egyesületnek az Országos Gazdatiszti Egyesülettel való fuziója érdekében a közgyűlés elé javaslatot terjeszt és az előzetes tájékozás megszerzésével elnökséget már most megbizna

Határozza továbbá a választmány, hogy március hó 20-án d. e. 11 órakor e tárgyban újabb választmányi és folytatólag közgyűlést tart, melyre a tagok figyelmét a fontos tárgyra való hivatkozással külön is felhívja.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárja.

KORMÁNYINTÉZKEDÉSEK.

Tőgygümőkóros tehenek irtása. A gümőkóros tehenek tejével az ember és állategészségügyre háromló veszélyek csökkentése végett a különösen veszélyes tőgygümőkóros tehenekek az 1908. évben hét vármegye és nyolcz törvényhatósági város területén megkezdett irtása f. évi január elsejével az ország egész területére kiterjesztett. Az irtás az államkincstár terhére vásárlás útján történik s az irtási eljárással a törvényhatósági m. kir. állatorvosokat biztak meg. Az állattartókat a tőgygümőkóros tehénért, az állat teljes piaci értékét kapják kártérítés fejében. A tőgygümőkóros tehenek irtásával kapcsolatosan utasították az összes m. kir. állatorvosokat, hogy az állattartókat a gümőkór elleni védekezésről minden kínálkozó alkalommal igyekezzenek kioktatni az érdekelték figyelmét a tuberkulózisra is hívják fel, a melynek segélyével a szarvasmarhaállomány a gümőkortól megtisztítható.

A mezőgazdasági szociális politika és az ex-lex. Az ex-lex következtében valamennyi népjóléti intézmény stagnál és éppen arra való tekintettel, hogy legalább a már előkészített és még a múlt év során megkezdett gazdasági előadások, nemkülönbön háziipari kurzusok félbe ne hagyassanak, ezeknek rendelkezésére a földmivvelésügyi miniszter saját felelősségére az állami segítséget folyósította.

Döntvények. A m. kir. közigazgatási bíróság kimondotta, hogy a nyavalyatörös cseléd után a gazda költséget viselni nem köteles. — Aki más által bérelt vadászterülethez tartozó uton lőfegyverrel jár anélkül, hogy ott gazdasági érdekeltsege volna orrvadászás miatt megbüntetendő.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

— **Országos szövetkezeti kongresszus Budapesten.** A „Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége” irodalmi szakosztálya legutóbbi ülésén foglalkozott az áprilisban Budapesten tartandó első országos szövetkezeti kongresszussal és elhatározta, hogy a kongresszus

előadóiul *Bernát Istvánt, Mezei Gyulát, Buday Barnát és Szikszay Andrást* ajánlja. Megelőgéddel vette tudomásul a szakosztály, hogy a kongresszus iránt az ország szövetkezete körében élénk érdeklődés nyilvánul meg, amit a kongresszus tárgyalásaira kerülő vitakérdésekre beérkezett véleményző levelek bizonyítanak. *Dömötör László, Csernay Ödön, Schandl Károly dr és Vantsó Gyula* jelentést tettek a szövetség kiadásában megjelenő szövetkezeti könyvtár most munkában lévő köteteiről, amelyek a szövetkezeti mozgalom különböző ágait is mertetik.

Pályázat ösztöndijakra. Az Országos Központi Hitelszövetkezet által létesített Károlyi Sándor gróf-alap szabályainak 19. és 20. §-ai értelmében az 1910. évi szeptember 1-én kezdődő tanévtől fogva, 17 középiskolai tanuló részére, évenként és egyenkint 240 K-ás, 10 felsőbb iskolai hallgató részére évenként és egyenkint 360 K-ás tanulási ösztöndijakra pályázatot hirdetnek. Ez ösztöndijakra hitelszövetkezeti tisztviselők gyermekének van igénye. A pályázati kérvényeket bélyegmentesen a szövetkezeti tisztviselők saját szövetkezeteiknél oly időben adják be, hogy ezek azokat indokolt véleményük kíséretében legkésőbb február végéig a központba fölterjeszthessék.

A gazdasági munkássegítő pénztár érdekes kimutatást tesz közzé a mezőgazdasági munkások körében előforduló balesetekről. 1901-ben lépett életbe a pénztár és ez időszert tehát tíz év óta működik. E tíz esztendő alatt ötvenezeret meghaladó esetben nyújtott a pénztár ideiglenes munkaképtelenség esetén segítséget, két millió koronát meghaladó összeggel. A mezőgazdasági munka során tíz év alatt 26487 munkás vált rokkanttá, a kiknek a pénztár szintén jelentékeny összeget fizetett ki állandó havi segélyképen. Hogy a mezőgazdasági munka során a halállal járó szerencsétlenségek sem ritkák, kitűnik abból, hogy a folyó évi február elejéig a pénztár 1938 mezőgazdasági munkás családjának folyósított segélyt. A gazdasági munkások és cselédek javára működő pénztár áldásos voltát bizonyítja az is, hogy a pénztár fennállása óta két millió 934.735 koronát osztott ki bajba jutott tagjainak. Megjegyzendő, hogy a pénztárnak ez évi januárban 40 halottja és 1109 segélyezett tagja volt. A múlt esztendőben pedig 15000 nél több tagja volt olyan, a kiknek ideiglenes munkaképtelenség esetén kellett segélyt adni, vagy rokantsága miatt rendszer havi segélyben részesíteni.

— **A román kereskedelmi szerződés.** A magyar országgyűlés elnapolása, sőt nem sokára fölösztatása lehetetlenné teszi, hogy a magyar törvényhozás becikkelyezze a Romániával kötött vám- és kereskedelmi szerződést és mivel rendeleti uton nem lehet életbe léptetni, nincs is kiáltás arra, hogy egyhamar aktiváltassék. A külügyminiszter ennél fogva érintkezésbe lépett a román kormánnyal és értesítette arról, hogy a magyar parlamenti helyzet következtében mostanában nem lehet életbeléptetni a kereskedelmi szerződést. A román kormány jóváhagyóan tudomásul vette a magyar és osztrák külügyi hivatal értesítését. Ennél fogva a román kereskedelmi szerződés érvénybe lépésének elodázása valamennyi faktor hozzájárulásával történik.

— **Országos borvásár Budapesten.** A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete június hónapban Budapesten borvásárt kíván rendezni és e célból százötven tagu nagybizottságot küldött ki. Tervezik a szőlészeti és pincé-

<p>Hegyes vidék nélkülözhetlen gazdasági eszköze: A szabadalm. Dorner-féle ikerváltó-eké. 1909. évi találmány! Olesó ár! Kiváló fordítás és porhanyítás! Bármely alacsony fataligán jár. Készíti: Török András gépgyáros, Nagyszeben.</p>	<p><i>Ngos Dorner Béla kir. gazd. intéző urnak Győr.</i> Az ikerváltó ekére örömmel jelenthetem, hogy kis gazdaságomban teljesen bevált. A világ legnehezebb szántását végeztem vele. Hegyecsuszamlásos földön törtünk gypet, hol 4-5 ujnira 60-80 kgos kő darabok nehezítették a szántást. — Hogy a világ legjobb váltóekéje lehessen, csak esoroszlyavas ketl hozzá, de már rendeltem hozzá. Fogadja ngod hálás köszönetemet az ekéért. Doboka, (Szolnokdobokam.)</p>
---	---

szeti eszközök, valamint gépek kiállítását is elhatározták, hogy a vásár ideje alatt szakelőadásokat tartanak. A nagybizottság a tervezetet elfogadta és az országreszenként való szervezkedés előkészületeit megtette.

— **Szőlészeti és borszati eszközök kiállítása Budapesten.** Ez évi júniusra tervezett országos borvásárral kapcsolatban a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete egy nemzetközi kiállítást kíván rendezni szőlészeti és borkészítési eszközökből. E kiállítás csak annyiból lesz nemzetközi, hogy *ujdonságokkal* külföldi iparosok is résztvehetnek azon. A borvásár sikerének előmozdítása érdekében vidékenként bizottságok küldettek ki, melyeknek működése a legszebb sikerrel biztat.

— **A drágaság Amerikában és a kivándorlás.** Az immár másfél évtized óta tartó s időközönként túlságosan emelkedő amerikai kivándorlás következtében olyan állandó összeköttetésbe jutottunk Amerikával, hogy az ottani események közönségesen érdekelnek bennünket. Nagyon jól tudjuk hogy az amerikai válság mennyire megapasztotta veszedelmesen növekvő kivándorlásunkat, mely most, hogy Amerikában újból bekövetkezett a gazdasági fellendülés korszaka, ismét aggasztóan növekedik. Azonban a magas munkabérek bármennyire is csalogatják ki különösen mezőgazdasági munkásainkat az amerikai bánya- és fémipari telepekre, a viszonyok most már távolról sem olyanok odaát Amerikában, hogy a munkások pénztakarítás reményében dolgozhatnának az ottani munkabérékért.

Munkásaink ez előtt azért tudtak bizonyos idő alatt egy kis összeget megtakarítani, mert szerény és igénytelen életmódjuk mellett lehetőleg olcsón szerezhették be a mindennapi élelmiszerhez szükséges árukat. Ma azonban a legigénytelenebb életmódhoz szokott munkás élelmisére az élelmiszerek rendkívüli áremelkedése következtében annyira megrágtatott, hogy a mai munkabérek mellett nem folytathatja a dollárok összegyűjtését.

Addig, amíg a drágaság csak azokban az árúban volt érezhető, melyek a munkásnépek mindennapi szükségleteiben nem szerepeltek, a drágaság nem sujtotta a szerény igényű bevándorlókat. Jelenleg a drágaság kiterjeszkedett a legszükségesebb élelmiszerekre, miáltal a bevándorlott munkásnép nagyon kedvezőtlen kereseti viszonyokhoz jutott.

Eddig különösen az csábította az itteni munkásokat a kivándorlásra, hogy egy dollár napimunkabér öt koronát ér, ami a munkásnép szerény életmódja mellett mindenkor megtakarítást jelentett.

Ezek az idők elmúltak s ha egyéb nem, de idővel a folytonosan csökkenő pénzküldemények majd meg fogják értetni az itthonmaradottakkal, hogy Amerikában már nem lehet a munkabérekkel annyit megtakarítani, hogy néhány évi amerikai munka után dollárokkal megrakottan, hazajövet földet vásárolhassanak.

— **A Magyar Ebtenyésztők és Ebkedvelők Egyesülete** folyó évi május hó 14 és 15-én szombat és vasárnap, Budapesten országos ebkiállítást rendez.

Benevezhető minden tiszta fajta eb-ha nem egyesületi tag tulajdonában is van.

Közelebbi felvilágosítást ad az egyesület titkári hivatala: IV. Kossuth Lajos-u. 14—16, félemelet.

Az eddig történt számos bejelentés után itélve igen sikerültnek ígérkezik a kiállítás s mindenben felül fogja mujni az eddig Magyarországon rendezett ebkiállításokat.

— **Luxuslő-vásár.** A tavaszi luxuslő-vásárra, a rendes osztrák és német lővásárlókon kívül, konzulátusai útján, már a bolgár kormány is jelezte, hogy úgy használatai, mint tenyészanyag beszerzése végett vásárlással megbízott szakközegeit ide fogja küldeni.

— **Külföldi buza Magyarországon.** A statisztikai hivatal közlése szerint január 16-ától január 31-ig összesen 136.571 mm. buzát hoztak

be külföldről Magyarországra. Ebből a mennyiségből esik Ausztriára 2654 mm., Boszniára 1959 mm., Németországra 4584 mm., Oroszországra 66 120 mm., Romániára 60.603 mm., és Szerbiára 651 mm.

— **A munkaerő kicserélése a közép-európai államok közt.** A Közép-európai Közgazdasági Egyesületnek múlt év május havában együttesen tartott gazdasági értekezletén elhatározták, hogy az egyes európai államok között a munkapiac terén fennálló kölcsönös vonatkozásokat szabályozni fogják, illetőleg hogy e szabályozás kérdéseit külön értekezleten beható tanácskozás tárgyává teszik. A közbevetett tanácskozáson, amelyet a múlt héten tartottak meg Budapesten, részletesen megvitaták a közép-európai államok között a munkaerők kicserélése terén fennálló viszonyok rendezését, valamint a munkapiacnak az egyes országokban való szervezését, illetőleg koncentrációját és centralizációját és megállapodtak az e kérdésekre vonatkozó javaslatokban.

— **Románia termése.** Bukarestből jelentik: A statisztikai hivatal kimutatása szerint az 1909. évben a tengeri termés 2,123.473 hektáron területen 24.716.000 hektoliter volt. Az előző évhez viszonyítva a termés mintegy 3 millióval kisebb. A belföldön szükséges mennyiséget 14—15 millióra becsülik, úgy hogy a kivitel részére mintegy 10 millió hektoliter áll rendelkezésre.

— **A selyemgubó ára 1910 évben.** Az országos selyemtenyésztési felügyelőség közzé teszi, hogy a f. évben beváltandó gubókért I. oszt. 2 K. 30 fill., a II. oszt. 1 K. 60 fill., a III-ad osztályuért 20 fillért fizetnek kilogrammonként.

— **Az amerikai babkivitel és az O. M. G. E.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület a földművelésügyi miniszter egyik leirata kapcsán foglalkozott amerikai babkivitelünk kérdésével s felterjesztéssel fordult a földművelésügyi miniszterhez hogy hasson közre a kereskedelemügyi miniszternél oly irányban, hogy néhány amerikai bábátvitel- és osztályozó gépet hozasson. A termelőket az O. M. G. E. a konzuli és szaktudósítói jelentések alapján kívánja tájékoztatni, hogy a babkivitel fentartása érdekében a babtermesztésnél, és annak forgalombahozatalánál minő irányelveket kövessenek.

— **A magyar szentkorona ünnepe Romában** Mint értesülünk, nagyban folynak az előkészületek és előjegyzések arra a széles arányú nemzeti zarándoklatra, melyet az Orsz. Kath. Szövetség elnöksége gróf Széchenyi Miklós győri püspök vezetése mellett Radnai Farkas, Balás Lajos, Zichy Gyula gróf, Boromisza Tibor és Fischer-Colbrie Agost püspökök részvételével folyó évi április 11—22-re Romában tervez. Mint ismeretes, akkor fogják leleplezni azt a kiváló becsü márvány dombormű emléket, melyet a római magyar művészeti ház megbízása alapján Dankó szobrászművész készített a magyar szentkoronát adó II. Szűzszter pápa emlékének. Az emlékmű leleplezése alkalmából nemcsak Ó Felső király, hanem a kormány és az országgyűlés mindkét háza, az összes magasabb állami és közigazgatási hatóságok, kulturális és vallásos egyesületek is képviselve lesznek. Mind a vatikánban, mind pedig a nagykövetségen az előkészületek már élénken folynak az igen imponáló igérkező ünnepségre, a rendezőséghez pedig már eddig is számosan küldték be jelentkezésüket a nemzeti zarándoklatban való részvételre, melynek részletes tervrajzát és a római ünnepségek programját minden érdeklődőnek készségesen megküldi az Orsz. Kath. Szövetség (IV. Ferenciek-terő 7.)

— **Hernyószedés.** A ki március végéig le nem szedeti a hernyófészkeket, vagy ki nem irtja a hernyókat azok helyett fennálló rendletek értelmében a község előjárósága fogja a a mulasztó költségére ezen munkát elvégeztetni s azonkívül még a mulasztó pénzbírsággal is fog sujtani.

— **Tojás eladás suly szerint.** Svájcban

az ottani baromfitenyésztési egyesület kezdeményezésére most igen sok helyütt suly szerint árulják a tojásokat, természetesen a vásári rendőrség felügyelete alatt. Kétségtelenül ez a legigazságosabb s legcélszerűbb eladási mód, mivel a régi, kevésbé értékes tojásokért, melyek állapotát suly is elárulja, nem kell annyit fizetni, mint a friss és jó tojásokért. A tojáskereskedők tehát sietnek tojásaikat minél frissebb állapotban piacra hozni.

A LAPFELÜGYELŐ BIZOTTSÁG FELÜGYELETE MELLETT

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:

TOKAJI LÁSZLÓ.

A LAP AZ ERD. GAZD. EGYLET TULAJDONA

— A MAGYAR — JELZÁLOG HITELBANK

KOLOZSVÁRI KÉPVISELŐSÉGE

— (Jókai-u. 2. sz. I. emelet.) —

FÖLDBIRTOKRA

és a nagyobb városokban fekvő

H Á Z A K R A

15 évtől 65 évig terjedő törlesztéssel

LEGLCSŐBB KÖLCSÖNÖKET nyújt.

A jelzálogul felajánlott erdőnyrészi ingatlanok értékére és a megszállandó kölcsön összegére nézve

AZ ERDELYI GAZDASÁGI EGYLET bizalmi férfiai adnak véleményt.

A KÉPVISELŐSÉG elfogad TAKARÉK-BETÉTEKET

és előnyösen kamatoztat.

Telefonszám 27.

2001

A LEGNAGYOBB ÁLLAMI ÉS ELSŐ DIJAKKAL KITÜNTETVE

Bogyay Gyula tájkertésze

tájkertész és kertépítő

BUDAPEST

Telefon 25—33. Kerttechnikai iroda: Telefon 25—33

2278 VII., Gizella-ut 15.

(Lakás: Stefánia-ut 1. szám.)

● Gépész, vagy gépész-kovácsi ●
allást keresek uradalomnál.
● Az összes gépek kezelését és kovácsmunkák elvégzését értem és kiváló jó bizonyítványaim vannak.
● Allást azonnal elfoglalhatok — Cimem:
● **Lelkes József**, gépész és kovács,
● Maros-Csapó. 2411

PRÉSELT Elad,
Alomszalmát Keres triörözött tavaszi bükkönyt
2410
Báró Bánffy Dezső Kissármási gazdasága, posta, távírta, vasut helyben.

Gazdák Biztosító Szövetkezete

BUDAPEST, VIII. Baross-utca 10. II. em.

Alakult 1900.

Biztosítéki alap

Alapítványok a kormány hozzájárulá-

sával

1,081.100.— K

Fartalékok

1,255.767.35/

Összesen 3,336.8735

1901. évi fölösleg	90.349.— K.
1902. " " "	58.782.26 "
1903. " " "	109.331.73 "
1904. " " "	72.483.23 "
1905. " " "	61.730.60 "
1906. " " "	39.243.65 "
1907. " " "	41.877.32 "
1908. " " "	81.088.76 "

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyszint az ember életére különféle módzatok szerint.

Az üzlet eredményben a biztosított tagok d'aranyukban ré-

szesülnek és az 1901. évi üzletfeleslegből ugy a tűz, mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.

Az 1902. évi üzlet feleslege közgyűlési határozattal tartálékba helyeztetett. Az 1903. évben jégkár ellen biztosítottak 4%-os díjvisszatérítést kaptak. Az 1904. és 1905. évben a jégkár ellen biztosítottak 2-2%-os díjvisszatérítésben részesültek. Az 1906. évben a jégkár ellen biztosítottak, kik 5-10 évre adták fel biztosításukat 5% engedményben részesültek.

Biztosítási ajánlatok benyújthatók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomatványon elvilágosítással minden irányban készséggel szolgál.

2008

Az igazgatóság.

A Hunyadmegyei

Első Gőzeke-Vállalat

elvállal két mozdonyu Fowler féle gőzeke garniturájával Erdélyben tavaszi és őszi bérszántást, ugyszintén rigolozást.

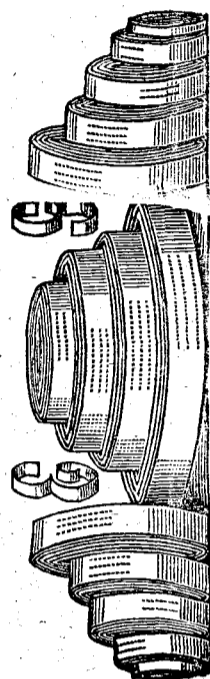
Szerződés kötés esetén szántató kivánságára jó minőségű kőszénről vállalkozó gondoskodik.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Barcsay Andor dr. országgyűlési képviselő,

Budapest, IV. Molnár-utca 11.

2016



Gmeiner E. gépszijgyár Brassó.

Ajánl saját gyártmányu: Elsőrendű szimpla és dupla színbörgepszijat 600 mm. szélességig.

Többféle vvaró és kötőszijat legjobbminőségben.

Elsőrendű gépszijböröket javításokhoz, minden vastagságban.

Azonkívül szállit legjobb minőségű gép- és hengerolajokat, gőzgépek és motorok kenésére

Ajánlatok és minták megkeresésre.

2275

Segédtiszt vagy ilyen minőségben működött ispán

április 1-re állást kaphat.

Kis család és a román nyelv beszélése fő feltétel.

2415

Cim megtudható a kiadóhivatalban.

Haszonbérbe kiadó

ifj. báró Wesselényi Miklósné szül. Paget Ilona ömértósge **mezőnagyicsáni birtokából** (az országut mellett Aranyosgyéres vasuti állomástól 1.1 kilométer) mintegy 1300 katasztrális hold

szántó, rét és legelő.

Bővebb felvilágosítás kapható dr. Nagy Zoltán ügyvéd irodájában **Kolozsvárt Szentegyház-utca 3. szám alatt.**

2421

RÓTH TESTVÉREK

medgyesi

szőlőoltványtelepét

a t. közönség figyelmébe ajánljuk.



Mingenki, aki első osztályu, szép, peronosporamentes szőlőoltványokat megvenni szándékszik, sziveskedjék árjegyzéket kérni.

Thierry A. BALZSAMA. Törvényesen védve

Csakis az **apáca védőjegy**, az igazi. A lélegzőszervek minden megbetegése, köhögés, vérköpés, rekedtség, hörghurut, tüdőbaj, gyomorgörcs és más gyomorbetegségek, minden belső gyulladás ellen, továbbá étvágytalanság, rossz emésztés, székrekedés stb. ellen biztosan hat. Különleg: szájbetegségek, fogfájás, égett sebek, kiütés, nyílalás és különösen influenza ellen stb. használni. 2 kiscsiny vagy 6 duplaüveg, vagy egy nagy családi üveg **56 korona.**

THIERRY A. gyógyszerész egyedül valódi

CENTIFOLIA-KENŐCSE

meglepő, csallhatatlan és utóérhetetlen gyógyíthatásu még a régi, sőt rákos sebeknél, sérüléseknél, dagaratoknál, gyuladásoknál, kiütéseknél; eltávolít minden idegen anyagot, gennyelést, sokszor fülislegessé teszi a fájóalmas operációt. 2 tégely **3.60 korona.**

Cím: **Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.**

2390

Erdélyi első szőlőoltványtelep Medgyes, Nagykükülmegye.

Elsőrangu beszerzési forrás.

Szállit - A legkiválóbb fásoltványokat, valamint csodaszép amerikai alany-, hazai sima- és gyökeres veszőket, a saját nagykiterjedésű, mintaszerűen kezelt amerikai anyatelep és szőlőgazdaságából.

Szőlőművelési utmutatást tartalmazó **arjegyzék**, magyar, német és román nyelvben, kívánatra ingyen küldetik.

Szigoru válogatás, lelkiismeretes — kiszolgálás, közismeretes. —

A t. közönség becses megbizását kéri:

Ambrosi Mihály,

szőlőnagybirtokos, az erdélyi sz. gazdasági egyesület szőlészeti bizottság elnöke.

2388

VEGYEN! VEGYEN!
Konverzionális Jelzalog-Sorsjegyet!
 E sorsjegyek mindenikét kihúzzák a törlesztési huzáson és a nyereség huzásokon az a sorsjegy is tovább játszik, melyre előzőleg egy vagy több nyereség már esett. E sorsjegyek 70 éven át játszanak és kaucióképen is letehetők. Legnagyobb nyeresége:
egy millió korona.

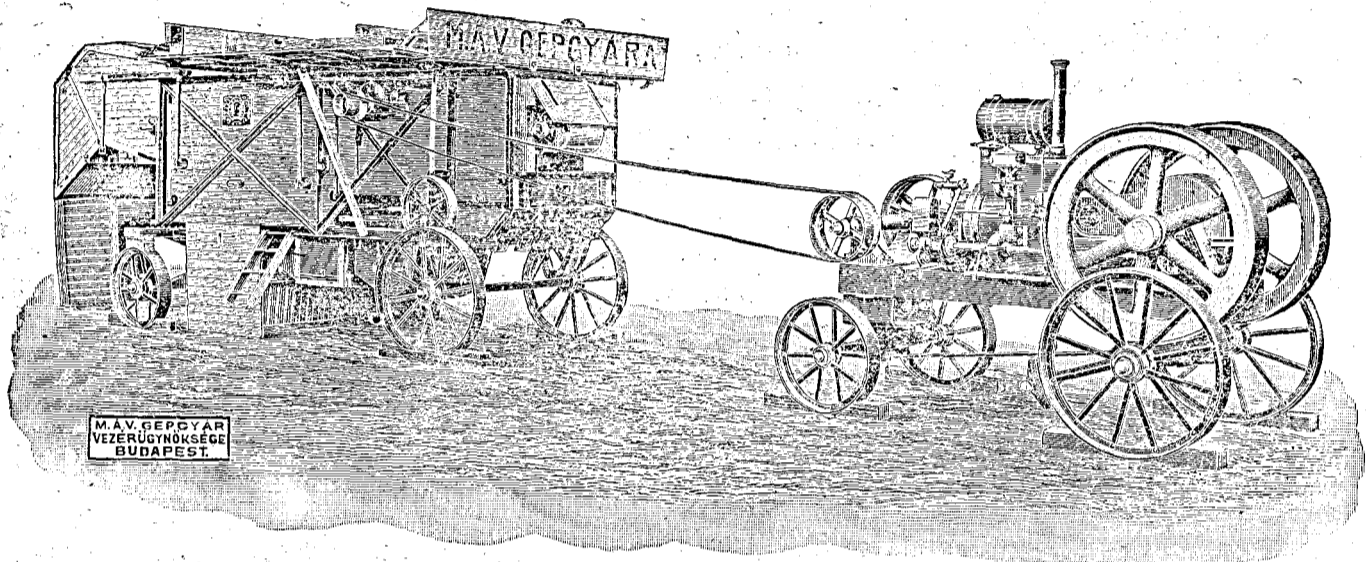
Huzások: minden év február 25-én, ápril 25-én, június 25-én, augusztus 25-én, október 25-én és december 27-én.

Részletre:
 egy darab 15 havi részletfizetésnél havi 10 korona
 egy darab 17 havi részletfizetésnél havi 9 korona
 egy darab 20 havi részletfizetésnél havi 8 korona
 egy darab 23 havi részletfizetésnél havi 7 korona
 egy darab 28 havi részletfizetésnél havi 6 korona

vagy letétre 20 K foglaló lefizetése után legolcsóbb kamatra,
 A nyereségek azonnal a vevőt illetik.
 2004 Kapható a
Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank
 részvénytársaságnál
 Mátyás király-tér 7 szám alatt.

Legujabb szerkezetű
BENZIN CSÉPLŐ-KÉSZLETEK

tulszáryalnak minden más gyártmányt.



Nagy munkaképesség! Gazdaságos üzem.

Kivánatra szívesen küldünk arjegyzeteket és költségvetést.

A Magyar Királyi Államvasutak Gépgyárának Vezérügnöksége, BUDAPEST.

2021

ERDÉLYI BANK
 és TAKARÉKPÉNZTÁR R.-T.

Kolozsvár, Mátyás kir.-tér 32.

M. kir. szabadalm. osztálysorsjegyek főelárusító helye.
A bank elfogad betéteket
 takarékpénztári könyvekre, folyószámlákra s azokat felmondás nélkül visszafizeti.
Leszámítól, váltókat, utalványokat,
 járadékokat, checkeket, kisorsolt értékeket stb. stb.
Értékpapírokat, idegen pénznemeket
 elad és vásárol.
Előleget ad értékpapírokra,
 folyószámlán és előre meghatározott időre
Díjmentesen kovárt szelvényeket
 és elvállalja a sorsjegyek revízióját.
Kibocsát utalványokat, checkeket,
 hitelleveleket bármely külföldi piacra.
Rendelkezésre tart felek saját zárai alatt
 tűz- és betörésmentes páncélszekrényeket. (Safe Deposits.)
 2017 Üzleti órák:
 d. e. fél 9-től fél 1-ig, d. u. 3-tól 5-ig.

Eladó erdőnek fája.

Felső-Zsukon:

Kötelenden:

Vastagsági osztály	Fatömeg				Érték				Vastagsági osztály	Fatömeg				Érték					
	Darab	mü és haszonfa m. 3.	tüzifa m. 3.	összesen m. 3.	Mü és haszonfa		tüzifa			Darab	mü és haszonfa m. 3.	tüzifa m. 3.	összesen m. 3.	Mü és haszonfa		tüzifa			
					kor.	f.	kor.	f.						kor.	f.	kor.	f.		
I.	14	18	42	60	900	—	168	—	1068	I.	50	67	40	107	2680	—	200	—	2880
II.	208	305	150	455	10675	—	600	—	11275	II.	648	445	150	595	11125	—	750	—	11875
III.	3044	2064	1000	3064	41280	—	4000	—	45280	III.	4612	1144	285	1429	11440	—	1140	—	12580
IV.	775	257	100	351	2514	—	300	—	2810	IV.	100	—	30	—	30	—	150	—	150
V.	1100	—	250	250	—	—	1250	—	1250	Fő- össz- szeg	5410	1656	505	2161	25245	—	2240	—	27485
Fő- össz- szeg	5141	2633	1542	4180	55365	—	6318	—	61683	1908 szeptember havában megbecsülve. Mostani ára 30.000 korona									2414

1907 december hóban megbecsülve,

Mostani ára 65.000 korona

Mindkét erdő fájának vétel ügyében értekezhetni tulajdonos báró Petrichevich-Horváth Kálmánnal

Felső-Zsukon, u. p. Alsó-Zsuk.

Mindkét erdő 6 kilométernyire van az apahidai vasuti állomástól, hová kövezett ut visz.

A „Nagyszebeni Földhitelintézet“-től

10-50 éves lejáratu

olcsó ingatlan jelzalog-kölcsönöket, szerzők konvertálók más intézeti terheket, rendbeszedem egy-
 utal az elhanyagolt telekkönyvi birtok és teherállapot-
 t, kaгыors és költséget kímélő eljárással.

A „Nagyszebeni Földhitelintézet“-től

adó- és egyéb levonásmentes, óvadékképes, különösen katonai óvadéku alkalmas, a földszéken is jegyzett 50 év alatt kisorsolando

4 1/2 %-ot tisztán jövedelmező zálogleveleket.
 A szelvények költségmentesen az intézetnél Nagyszebenben és a „Kolozsvári Kereskedelmi Banknál“ kifizettetnek.
 2018

A legmegbízhatóbban közvetitem:

magán- és bérházak, birtokok és bérletek, erdők, bányák és ezek termékeiük adás-vételi ügyleteit.
 Telefon: 859. sz.

Erdélyi erdő-, faanyag- és bányáügnökség
GOMBOS BENŐ Kolozsvár, Ezerécs-József-ut. 7.
 A „Nagyszebeni Földhitelintézet“ kizárólagos ügnöksége.

Szivattyuk és Mérlegek

különleges gyár
Garvenswerke,
 Wien, II., Handelsquai No 130.
 Miniaraktár: I., Schwarzenbergstrasse 6.

2080

GAZDASÁGOK

nagy és kis **ítatóvályu** szükségleteiket könnyen és olcsón oly módon fedezhetik, ha saját cselelésségükkel készítik, ugyszintén **alagsöveket, utáterszeket, nemkülönbén vízhatlan, könnyü cement-tetőcserepeket és betonürtömböket is.**

Ezen termékek előállítása oly olcsó, hogy minden gazdaság még a környékének szükségleteit is kielégítheti, ugyszolván kis iparként üzve a gazdaságnak egy jövedelmezési forrásá válik. A gyakorlatban bevált szabadalmazott formák és gépek nem drágák. Minden berendezés olcsón állítható fel és fokozatosan bővíthető. 80 sz. árjegyzék ingyen. Levelezés bármely nyelven

Dr. Gaspary & Co. Markranstädt, Leipzig mellett,

Gyökeres szőlőoltvány eladó.

Báró Bernemissa Elemér Hadrévi gazdaságában

Olasz Rizling, Som (Furmint) fehér és piros Chasselás, Burgundi, Passatuti, Leányka, Genuai és — Alexandriai Muskotály fajtákból.

Közelebbi értesítéssel szolgál:

Neményi József, jóságfelügyelő,
 Hadrév u. p. Gerend,
 Torda-Aranyosmegye.

2406

Városhoz közeli
 vagy jó vasuti összeköttetésű nagyobb

birtokot

bérbe, vagy megvételre sűrűgösen **keresek.**

Cimem a kiadóban (r. y.) alatt.

TÖRLEY PEZSGŐ



2383

Legelsőrendű

Duppai és Abundans

Zab vetőmagnak

és táblán arankamentesített

Lóhere-mag

eladó.

L. Vincenti M. földbirtokos gazdaságában

Diód, p. Tövis.

2420

Ispáni

vagy hasonló állást keres

azonnali belépésre, ki 1906-ban tanintézetet jelesen végzett,

2 éven gróf Teleki Árvéd ur drasói uradalmában s jelenleg is nagy uradalomban van.

Nőtlen, beszél magyarul és románul.

Cim: Gy. M. Kolozsvár.

Gazdasági akadémia.

2419

Legnagyobb választék és legjutányosabb árral kapható.

Divatos **férfi ingek**, alsó-nadrágok, gallérok, kékélők és finom angol és francia zsebkendők.

Női **len és chiffon ingek**, bugyigók, szoknyák, háló ingek és kabátok.

Férfi és **leányka fehérnemű** minden nagyságban és minőségben állandó raktár.

Sárga Kristof

utódai

fehérnemű, vászon és szőnyeg nagy raktára

Kolozsvártt, Deák Ferencz-u. 3.

2005

Telefon-szám 567.

Telefon-szám 567.



Matrác, paplan, pokróc, valamint mindenféle ágyhuzat szakszerűen készítve, olcsó árral található. — Minden fajtájú és nagyságú szalon, ebédlő és futószőnyeg, gyapjú és csipkefüggönyök.

Amerikai önműködő ablak-roletták egyedüli főraktár.

Eladó

kiváló jó minőségű I. oszt. bor- és csemegefajta

szőlőoltványok.

A dicsőszentmártoni szőlőoltványtelep részvénytársaságnál peronospora és csimasz károktól (pajor) mentes kitűnő jó bor- és csemege fajtájú különböző alanyokra oltott szőlőoltványok kaphatók ezrenként 200—260 korona vételárban.

A részvénytársaság kívánatra megrendelőinek díjmentesen küldi meg 1910 évre vonatkozó árjegyzékét, mellékelve szőlőültetési és kezelési útmutatását.

Levélbeli küldemények címzendők:

Dicsőszentmártoni Szőlőoltványtelep Részvénytársaság, Dicsőszentmárton és Schöppner Sámuel nyug. m. kir. szőlészeti és borászati felügyelő, telepigazgatónak, Dicsőszentmártonba.

2386

Eladó

Dr. gróf Teleki Domokos ur Öméltósága

Gernyeszegi uradalmában

9 drb. elsőrendű

erős csontozatu és kiváló jó fejlődésű

2 évet töltött, magyar-erdélyifajta

tenyész-bika.

Érdeklődőknek felvilágosítást nyújt,

Gernyeszeg, (posta és vasut)

2401

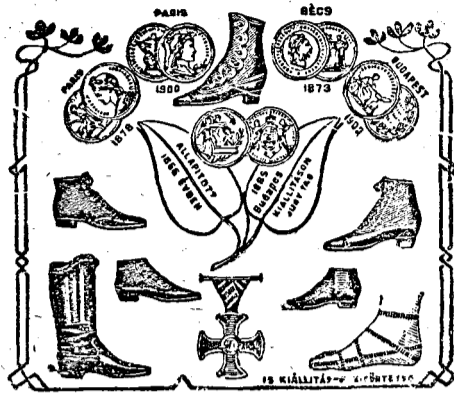
Pálffy Dezső, intéző.

MATUTSEK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Szentegyház-utca 3.

Ajánlja általánosan elősmert saját műhelyében készült

FÉRFI ÉS NŐI CIPŐ RAKTÁRÁT.



2019

Vidéki megrendelések mérték után de legbiztosabban egy hasznáit, a lábra találó cipő beküldésével a legjobb anyagból és divat szerint lehetőleg gyorsan teljesíttetnek.



Szőlőkötöző-fonál
jobb és olcsóbb mint a raffia.

ZSÁK és PONYVA

a legjobb minőségben és legutányosabban a

Fischer-féle

zsák és ponyvagyárban Budapest, Nádor-utca 31-33 sz. szerezhető be. A Fischer-féle szab impregnált szavatolt tiszta lénből készült vízhatlan ponyvák nagy strapa mellett is eltartanak 10-12 évig. A 28 év óta fennálló Fischer-féle zsák- és ponyvagyár az ország legjelentékenyebb uradalmainak és viszonteladóinak szállítója.

Pontos, szolid kiszolgálás. **Ponyvakölcsönző intézet.**

Tessék ajánlatot kérni!

2260

Természetből arankamentes

Lóhere-mag

métermázsánként

170 kor. árban, kapható:

Lészai Ferencz

magyar-gorbói gazdaságában.

(Posta helyben.) 2418

Alkalmi ajánlat.

Kifogástalanul nevelt pompás disz- és virágcserejékből igen nagy készletem van a legszebb fajváltozatokban. Helyszüke miatt leszállított árak mellett ajánlom a következő gyűjteményeket:

- 10 diszcserje 5 fajban 7.— korona
- 25 diszcserje 12 fajban 14.— korona
- 50 diszcserje 25 fajban 26.— korona
- 100 diszcserje 25 fajban 50.— korona
- 1000 diszcserje 50 fajban 450.— korona

csomagolással együtt hármentve a monarchia minden állomására szállítva.

E diszcserjék minden kert állandó díszévé lesznek.

Mühle Árpád kertészeti telepe,
Temesvár Árpádtelep.

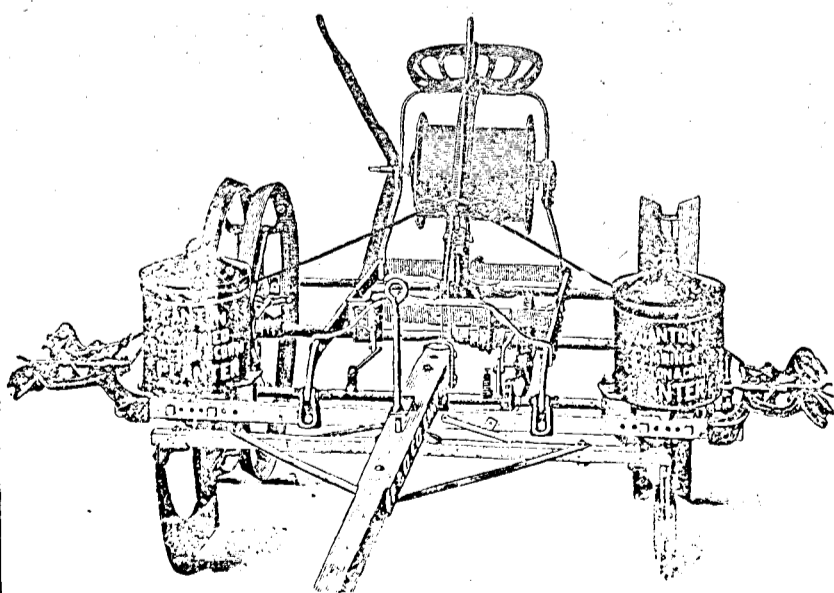
TENGERI ÜLTETÉSE NÉGYZETBEN.

„Senior“

automatikusan 25-28-32 angol hüvelykben négyzetben ültet, kívánóság szerint 2-4 szemet fészkenként.

„Senior“

megkivánt mélységben egyformán ültet, minden fészket betakar, minden fészeksort két oldalt meghengerel.



„SENIOR“ tengeri-ültetőgép
autom. négyzet-ültetőkészülékkel.

„Senior“

munkaképessége sorköz és táblahossz szerint, napi 7-10 magyar hold egy pár könnyű lóval és egy kocsissal.

„Senior“

magyar gazdaságokban 1907-08-09. években körülbelül 600 példányban kitűnő eredménnyel dolgozott.

Mc GORMICK

BUDAPEST, V., Alkotmány-utca 12. szám.

Harvesting Machine Company Chicago U. S. A.

Magyarországi igazgatóság és főraktár: